

## 2 Samuel 6:1-11

1 וַיִּסַּף וַיִּגְרַם עוֹד דָּוִד אֶת-כָּל-בְּחֹרֵי בְּיִשְׂרָאֵל  
and he gathered again David every chosen one in Israel

שְׁלֹשִׁים אֶלֶף  
thirty thousand

2 וַיִּקָּם וַיֵּלֶךְ דָּוִד  
and he stood and he walked David

וְכָל-הָעָם אֲשֶׁר אִתּוֹ מִבְּעַלְיָהּ יְהוּדָה  
and all of the people which the people with him from Baalah of Judah

לְהַעֲלוֹת מִשָּׁם אֶת אֲרוֹן הָאֱלֹהִים  
to bring up from there the ark of the God

אֲשֶׁר-נִקְרָא שֵׁם שָׁם יְהוָה צְבָאוֹת  
which it is called Name of Name Yahweh of hosts

יֹשֵׁב הַכְּרֻבִים עָלָיו  
sitting the cherubs above it

3 וַיִּרְכָּבוּ אֶת-אֲרוֹן הָאֱלֹהִים אֶל-עֲגָלָה חֲדָשָׁה  
and they caused to ride the ark of the God upon the cart new

וַיִּשְׂאֵהוּ מִבֵּית אַבִּינָדָב אֲשֶׁר בְּגִבְעָה  
and he took it up from house of Abinadab which on the hill

וְעִזָּא וְאֶחִיו בְּנֵי אַבִּינָדָב נֹהֲגִים אֶת-הָעֲגָלָה חֲדָשָׁה  
and Uzzah and his brother sons of Abinadab driving the cart new

4 וַיִּשְׂאֵהוּ מִבֵּית אַבִּינָדָב אֲשֶׁר בְּגִבְעָה  
and they carried it from the house of Abinadab which on the hill

עִם אֲרוֹן הָאֱלֹהִים  
with the ark of the God

וְאֶחִיו הֹלֵךְ לִפְנֵי הָאֲרוֹן  
and Achio walking before the ark

5 וְדָוִד וְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל מְשַׁחֲקִים לְפָנַי יְהוָה  
Yahweh before making merry Israel house of and all and David

בְּכָל עֵצֵי בְרוֹשִׁים וּבְכַנְרוֹת וּבְנַבְלִים  
and with harps and with lyres cypress trees of [instruments of] with all

וּבַתְּפִים וּבְמַנְעֵנַיִם וּבְצִלְצְלִים  
and with timbrels/tambourines and with rattles and with cymbals

6 וַיָּבֹאוּ עַד-גֶּרֶן נָכוֹן  
Nacon threshing floor of until and they entered

וַיִּשְׁלַח עֲזָא אֶל-אָרוֹן הָאֱלֹהִים  
the God ark of unto Uzzah and he stretched out [hand]

וַיֹּאחֲזוּ בּוֹ  
on it and he grasped

כִּי שָׁמְטוּ הַבָּקָר  
the ox they let drop/slipped out [of harness] because

7 וַיִּחַר-אַף יְהוָה בְּעֲזָה  
against Uzzah Yahweh wrath/anger and He burned

וַיַּכֵּהוּ שָׁם הָאֱלֹהִים עַל-הַשֹּׁלֵךְ  
the stretching out [hand] upon the God there and He struck him

וַיָּמָת שָׁם עִם אָרוֹן הָאֱלֹהִים  
the God ark of with there and he died

8 וַיִּחַר לְדָוִד  
to David and it burned

עַל אֲשֶׁר פָּרַץ יְהוָה פָּרַץ בְּעֲזָה  
against Uzzah breaking out Yahweh He broke out which upon

וַיִּקְרָא לְמָקוֹם הַהוּא פֶּרֶץ עֲזָה  
Uzzah Perez/breaking out the this to place and it is called

עַד הַיּוֹם הַזֶּה  
the this the day until

9 וַיִּירָא דָוִד אֶת־יְהוָה בַּיּוֹם הַהוּא  
the this in the day Yahweh David and he feared

וַיֹּאמֶר אֵיךְ יָבוֹא אֵלַי אֲרוֹן יְהוָה  
Yahweh ark of unto me it will enter how? and he said

10 וְלֹא־אָבָה דָוִד לְהַסִּיר אֵלָיו אֶת־אֲרוֹן יְהוָה  
Yahweh ark of unto him to take in David he was willing and not

עַל־עִיר דָוִד  
David city of unto

וַיִּטְהוֹר דָוִד בֵּית עֹבֵד־אֲדֹם הַגִּתִּיתִי  
the Gittite Edom Obed house of David and he guided it away

11 וַיֵּשֶׁב אֲרוֹן יְהוָה בֵּית עֹבֵד אֲדֹם הַגִּתִּיתִי  
the Gittite Edom Obed house of Yahweh ark of and it dwelled

שְׁלֹשָׁה חֳדָשִׁים  
months three

וַיְבָרֶךְ יְהוָה אֶת־עֹבֵד אֲדֹם וְאֶת־כָּל־בֵּיתוֹ  
his house all and Edom Obed Yahweh and He blessed